

<p style="text-align: center;">Comité Mundial de Consulta de los Amigos Sección de las Américas 23 al 26 de marzo de 2017 Centro de Conferencias Stony Point, Stony Point, NY Actas</p>	<p style="text-align: center;">Friends World Committee for Consultation Section of the Americas March 23 - 26, 2017 Stony Point Conference Center, Stony Point, NY Minutes</p>
<p style="text-align: center;">“Vivir la Paz / Living Peace”</p>	<p style="text-align: center;">“Vivir la Paz / Living Peace”</p>
<p>"Estas cosas os he hablado para que en mí tengáis paz. En el mundo tendréis aflicción; pero confiad, yo he vencido al mundo." Juan 16:33 (RV1960)</p>	<p>"I have said this to you that in me you may have peace. In the world you have tribulation; but be of good cheer, I have overcome the world." John 16:33 (RSV)</p>
<p style="text-align: center;">Participants / Participantes</p>	
<p>Isabella Aguirre, New York YM Lucinda Antrim, New York YM Marian Baker, New England YM Charlotte Basham, Alaska Friends Conference Gage Beemish, Philadelphia YM Scott Bell, Alaska Friends Conference Caroline Besse Webster, New York YM Lilian Bonilla, JA El Salvador Emelyn Buskirk, Pacific YM Len Cadwallader, New England YM Agustina Callejas Mujica, INELA Boliva Mary Carter Haynes, Jamaica YM Kenya Casanova Sales, JA Cuba Ana Gabriela Castañeda Aguilera, Reunion General de los Amigos en Mexico Hector Castro Cruz, INELA Boliva Timoteo Choque Vargas, INELA Boliva Mike Clark, New York YM Beth Collea, New England YM Brenda Cox, Iowa YM (F) Kirenia Criado, JA Cuba</p>	<p>Ellen Danielson, South Central YM Blythe Davenport, Philadelphia YM Clara Diaz, Southeastern YM Eduardo Diaz, Southeastern YM Amy Duckett Wagner, Philadelphia YM Lucy Duncan, Philadelphia YM Nancy Duncan, Illinois YM Jason Eaby, Baltimore YM David Edinger, New Association of Friends David Eley, Ohio YM Mica Estrada, Pacific YM Thomas Fineger, Baltimore YM Lucy Fullerton, North Pacific YM Cynthia Ganung, New England YM Lena Glickman, Philadelphia YM Judy Goldberger, New England YM Dorothy Grannell, New England YM Beth Green-Nagle, Great Plains YM Susan Greenler, Northern YM</p>

Karen Patricia Gregorio de Calderón, JA Amigos de Santidad (Guatemala)
Myron Randy Guachalla Montaña, Iglesia Evangelica Amigos Central
Rachel Guaraldi, New England YM
Luanne Hagee, Western YM
Vicki Hain Poorman, Philadelphia YM
Mey Hasbrook, Lake Erie YM
Rebecca Hawkins, Ohio YM
Ross Hennesy, Philadelphia YM
Rodolfo Enrique Hernandez Linares, JA Amigos de Santidad (Guatemala)
Mike Hinshaw, Lake Erie YM
David Hobson, North Carolina YM (FUM)
Rausie Hobson, North Carolina YM (FUM)
Bette Rainbow Hoover, Baltimore YM
Debbie Humphries, New England YM
Anne Hutchinson, Ohio Valley YM
Susan Ikenberry, Piedmont Friends YM
Sylke Jackson, New York YM
Gabbreell James, Philadelphia YM
Elinor Jordan, North Pacific YM
Vanessa Julye, Philadelphia YM
Robert Kazmayer, New York YM
Jeff Keith, Philadelphia YM
Beverly Kirk Shull, Ohio YM
Chuck Kleymeyer, Baltimore YM
Shahina Lakhani, Southern Appalachian YM & Assn
Nancyrose Logan, Southeastern YM
Foote Lund, Ohio Valley/Wilmington YM
Rachel Mary MacNair, Iowa YM (C)
Carl Magruder, Pacific YM
Elias Joel Mamani Maquera, INELA Boliva
Anthony Manousos, Pacific YM
Phyllis Martin, Ohio Valley YM
Cristela Martinez, JA El Salvador

Ruben Clemente Maydana Torres, INELA Boliva
Aimee McAdams, Northern YM
Geeta Jyothi McGahey, Southern Appalachian YM & Assn
Caryl Menkhus Creswell, Northwest YM
Noah Merrill, New England YM
Sam Milford, Lake Erie YM
David Millar, Canadian YM
Robin Mohr, FWCC Staff
Lidney Molnari, South Central YM
Kate Monahan, Quaker Voluntary Service
Hulda Muaka, Pacific YM
Stanley Ngesa Chagala, Vihiga YM
Jana Norlin, Lake Erie YM
John Norris, Indiana YM
Kristin Olson-Kennedy, North Carolina YM (Conservative)
Santos Orlando Ayala,
Sara Palmer, Philadelphia YM
Jimena Paye, Unión Boliviana Amigos
Jerry Peterson, Intermountain YM
Julie Peyton, Northwest YM
Rob Pierson, Intermountain YM
Emily Provance, New York YM
Mary Randolph Hopkins, New England YM
Clemence Ravacon-Mershon, Lake Erie YM
Kristen Richardson, New York YM
Elizabeth Rolfe, North Carolina YM (Conservative)
George Rubin, Philadelphia YM
Margery Rubin, Philadelphia YM
David Ruiz Trejo, Reunion General de los Amigos en Mexico
Louise Salinas, Philadelphia YM
Christopher Sammond, New York YM
Samuel Sance, JM Embajadores Amigos
Benigno Sanchez-Eppler, New England YM

<p>Gayle Matson, North Pacific YM Judith Seaman, Baltimore YM David Shiner, Illinois YM Jillian Smith, New York YM Cheryl Speir-Phillips, Intermountain YM Ann Stever, North Pacific YM Gloria Thompson, New York YM Carole Treadway, North Carolina YM (Conservative) Ray Treadway, North Carolina YM (Conservative)</p>	<p>Chuck Schobert, Northern YM Edna Estefany Vargas Bautista, INELA Boliva Yanet Velazquez, JA Cuba Milena Ruth Vilca Mamani, Unión Boliviana Amigos Jonathan Vogel-Borne, New England YM Nancy Wallace, Illinois YM Melinda Wenner Bradley, New York YM Anne Wright, New York YM Brian Young, Western Association RSF</p>
Jueves, 23 de marzo de 2017	Thursday, March 23, 2017
<p>FWA 17-01 Nuestra jornada comenzó con reuniones de comités y grupos de programación, seguidas de orientaciones de voluntarios. En la sesión de apertura, fuimos bienvenidos, y entramos en adoración. Se presentó un sketch bilingüe que relataba la historia de la Junta Anual de Nueva York, cómo se dividió en el siglo XIX y se reunificó en el siglo XX. Kitty Ufford Chase, co-directora del Stony Point Center, explicó el trabajo del Centro y cómo se edifica el espíritu a través de una comunidad intencional multife. El Centro le deseó al CMCA una experiencia plena en el Espíritu.</p> <p>El Secretario-presidente detalló cómo se ofrecerá apoyo espiritual durante la reunión. El equipo de cuidado pastoral fue presentado e identificado por el uso de bandas verdes. El secretario-presidente presentó el Comité de Nominación. Debbie Humphries (NEYM) y Cristela Martínez (JA de El Salvador), miembros del GP de Convocaciones, explicaron el proceso de los grupos de base y anunciaron sus líderes y ubicaciones. La noche cerró con reuniones de los grupos de base - nuestras pequeñas iglesias en Stony Point.</p>	<p>FWA 17-01 Our day began with committee meetings and volunteer orientations followed. In the opening session, we were welcomed and we worshiped. A bilingual skit was presented that portrayed the history of New York Yearly Meeting, how it split in the 19th century and reunited in the 20th. Kitty Ufford Chase, the co-director of the Stony Point Center, explained the work of the Center and how it builds the spirit through an intentional multifaith community. The Center wished FWCC a Spirit filled experience.</p> <p>The Clerk detailed how spiritual support will be offered during the gathering. The pastoral care team was presented and identified by wearing green sashes. The clerk introduced the Nominating Committee. Convocations PG members, Debbie Humphries and Cristela Martínez explained the home group process and announced the leaders and locations. The evening closed with the meetings in home groups - our little churches at Stony Point.</p>
Sesión de negocios I Viernes, 24 de marzo de 2017 2:00 pm - 5:30 pm.	Business Session I Friday, March 24, 2017 2:00 pm - 5:30 pm.

<p>FWA 17-02 Abrimos con adoración en espera, en que el cuerpo sostuvo en la Luz a los representantes de juntas anuales que están sufriendo con problemas de separación o recuperándose de la separación: Carolina del Norte (FUM), Noroeste, La Nueva Asociación de Amigos y Junta Anual de Indiana.</p>	<p>FWA 17-02 We opened with waiting worship at which time the body held in the Light those representatives of yearly meetings who are suffering with issues of separation or recovering from separation: North Carolina (FUM), Northwest, The New Association of Friends, and Indiana Yearly Meeting.</p>
<p>FWA 17-03 Pase de lista de Representantes: Kenya Casanova (Asistente Secretaria de Actas) leyó la lista de las juntas anuales miembro de la Sección de las Américas del CMCA. Los representantes vinieron de 37 juntas anuales y asociaciones, y ocho países. 127 Amigos se inscribieron en la Reunión de la Sección.</p>	<p>FWA 17-03 The Roll Call of Representatives: Kenya Casanova (Assistant Recording Clerk) called the roll of the FWCC Section of the Americas member yearly meetings. Representatives came from 37 different yearly meetings and associations and eight countries. 127 Friends were registered for the Section Meeting.</p>
<p>FWA 17-04 Presentación de invitados especiales. Luanne Hagee del Comité de Amigos sobre los Exploradores; Vanessa Julye de Cuáqueros Unidos en Publicaciones; Isabella Aguirre, Fondo Cuáquero de Educación de Bolivia; Geeta McGahey, Earthcare Witness; David Millar con saludos de una nueva iglesia congoleña de los Amigos en Quebec, Canada, "Mission des Amis de Christ".</p>	<p>FWA 17-04 Introduction of special guests, Luanne Hagee, Friends Committee on Scouting; Vanessa Julye, Quakers United in Publications; Isabella Aguirre, Quaker Bolivia Education Fund; Geeta McGahey, Quaker Earthcare Witness; David Millar bringing greetings from a new Congolese Friends Church in Quebec, CA "Mission des Amis de Christ".</p>
<p>FWA 17-05 Actas del 2015 Las Actas de la Reunión de la Sección de 2015, celebrada en la Ciudad de México se publicaron con los documentos avanzados.</p> <p style="text-align: center;">No se ofrecieron enmiendas y las actas fueron aprobadas tal y como se distribuyeron.</p>	<p>FWA 17-05 Minutes of 2015 The Minutes of the 2015 Section Meeting held in Mexico City were published with the advanced documents.</p> <p style="text-align: center;">No changes were offered and the minutes were approved as distributed.</p>
<p>FWA 17-06 Formato de columnas paralelas para actas El Secretario-presidente informó sobre la nueva práctica del Comité Ejecutivo de imprimir sus actas en dos columnas paralelas. Este cambio indica el compromiso del CMCA a la igualdad del inglés y el español. El Comité Ejecutivo recomienda que los demás comités y grupos de programación experimenten y traten de presentar sus actas de la misma manera. Aunque es una ruptura con la tradición, las actas de la Sección de 2017 se presentarán en dos columnas.</p>	<p>FWA 17-06 Parallel Column Format for Minutes. The Clerk reported the new practice of the Executive Committee of printing bilingual minutes in two parallel columns. This small move marks FWCC's commitment to the equality of both English and Spanish. Executive Committee recommends that committees and program groups experiment and try to post minutes in the same manner. Although it is a break with tradition, the Section Minutes for 2017 will be presented in two columns.</p>

<p>FWA 17-07 Presentación de la mesa presidencial: Kenya Casanova, asistente de la Secretaria de Actas, actuando como asistente a la presidencia; Dorothy Grannell, Secretaria de Actas; Robin Mohr, Secretaria Ejecutiva, Benigno Sánchez-Eppler, Secretario-presidente.</p>	<p>FWA 17-07 Introduction of Clerks Table : Kenya Casanova, Assistant Recording Clerk, acting as Assistant Clerk; Dorothy Grannell, Recording Clerk; Robin Mohr, Executive Secretary, Benigno Sánchez-Eppler, Clerk.</p>
<p>FWA 17-08 Afiliación de la Junta Anual de Amigos de Piedmont: Eduardo Díaz informó sobre la solicitud de la Junta Anual de Amigos de Piedmont para unirse al CMCA . El equipo de visitación del CMCA realizó dos visitas a la Junta Anual de Amigos del Piedmont, una en mayo y otra en agosto. Un grupo de juntas que se han reunido durante años como Confraternidad de Amigos de Piedmont, junto con otras nuevas juntas, se convirtió en una junta anual en 2015. La visita se llevó a cabo en 2016, y los visitantes encontraron a la Junta Anual de Amigos de Piedmont lista para asumir la plena afiliación en el Comité Mundial de Consulta de los Amigos. El Comité Ejecutivo respaldó la recomendación del equipo visitante.</p> <p style="padding-left: 40px;">La solicitud de afiliación de la Junta Anual de los Amigos de Piedmont fue aprobada con alegría. Aviso de esta nueva afiliación será enviado a la Oficina Mundial.</p> <p>La Sección dio una calurosa bienvenida a los Amigos de Piedmont y a su representante, Susan Ikenberry.</p>	<p>FWA 17-08 Affiliation of Piedmont Friends Yearly Meeting: Eduardo Díaz reported on the request of Piedmont Friends Yearly Meeting to join FWCC. The FWCC visitation team made two visits to Piedmont in May and August. A group of meetings who have been gathering for years as the Piedmont Friends Fellowship joined with other meetings to form Piedmont Friends Yearly Meeting, becoming a yearly meeting in 2015. The visit was conducted in 2016, and the visitors found Piedmont Friends Yearly Meeting ready to take on full membership in Friends World Committee for Consultation. The Executive Committee endorsed the recommendation of the visiting team.</p> <p style="padding-left: 40px;">The affiliation request of Piedmont Friends Yearly Meeting was approved with joy. Notice of this new affiliation will be forwarded to the World Office.</p> <p>The Section warmly welcomed Piedmont Friends and its representative, Susan Ikenberry.</p>
<p>FWA 17-09 Capacitación de representantes: Chuck Schobert, Secretario del Grupo de Programación de Capacitación de Representantes y sus miembros describieron el origen y la historia del CMCA Sección de las Américas y COAL. Hicieron cinco preguntas a los representantes. Las actividades y propósitos de la FWCC fueron explicadas en el informe. Las respuestas brindadas por los Amigos fueron muy fieles a todos los materiales publicados en la página web, y en el <i>Manual del Representante</i>.</p>	<p>FWA 17-09 Representative Engagement Orientation: Chuck Schobert, Clerk of Representative Engagement Program Group and its members described the origin and history of FWCC Section of the Americas and COAL.They asked five questions of the representatives. The activities and purposes of FWCC were explained within the report. The answers provided by these Friends were very faithful to all the material available on our web site and in the <i>Representatives' Handbook</i>.</p>

FWA 17-10 Cambios al Reglamento: Los Miembros del Comité Ejecutivo, Chuck Kleymeyer y Timoteo Choque Vargas explicaron y propusieron los cambios en el Reglamento. El Reglamento se considerará de nuevo para su aprobación en una sesión posterior.

CAMBIOS MAYORES

- Los períodos de servicio de los oficiales serán dos años en vez de uno, alineado para empezar y terminar con una Reunión de la Sección por un máximo de tres períodos de dos años en vez de seis períodos de un año.
- Los contratos de la Secretaria Ejecutiva serán de dos años en vez de uno.
- Los períodos de servicio de los representantes empezarán en el primer día del mes siguiente a su nombramiento por su junta anual o designación por el Comité Ejecutivo en vez del 1 de enero siguiente a su nombramiento.

CAMBIOS MENORES

- Cambiar la fecha de revisión del 2011 a 2017
- Cambiar el lenguaje para la selección de los comités de finanzas y nominaciones para ser paralelos entre sí, y para reflejar los procesos actuales
- Eliminar las referencias a "Reunión Anual," y cambiar "año" por "intervalo."
- Corregir discrepancias entre el inglés y la traducción en español.

El secretario-presidente pidió que aquellos con sugerencias de cambios sustanciales para el Reglamento propuesto se identificarán y se reunieran con el subcomité de Reglamento para ser escuchados. La aprobación de las revisiones propuestas del Reglamento vendrá más tarde.

FWA 17-10 Changes to the By-Laws: Members of the Executive Committee, Chuck Kleymeyer and Timoteo Choque Vargas, explained the proposed changes to the by-laws. The by-laws will be brought back for approval at a later meeting.

MAJOR CHANGES

- Officers' terms will be for two years instead of one at a time, aligned to begin and end with a Section Meeting for a maximum of three two-year terms instead of six one-year terms.
- Executive Secretary's contracts will be for two years instead of one at a time.
- Representative terms will start on the first day of the month following their appointment by their yearly meeting, or designation by the Executive Committee instead of January 1 following their appointment).

MINOR CHANGES

- Change the revision date from 2011 to 2017
- Change the language for selection of finance and nominating committees to be parallel to each other and to reflect current procedures.
- Eliminate references to Annual Meeting, and change "year" to "interval."
- Correct discrepancies between the English and the Spanish translation.

The clerk asked that Friends who had suggestions for substantive changes to the proposed Bylaws, to identify themselves, and to make arrangements to meet with the By-laws revision subcommittee to be heard. Approval for the proposed revisions of the Bylaws will come later.

<p>FWA 17-11 Nominaciones David Shiner explicó el proceso del comité y presentó el informe del Comité de Nominaciones. Se observó que los cambios en el Reglamento también modificarán el período en algunas categorías. Todos los nuevos miembros del comité y los oficiales comenzarán el 1 de mayo de 2017.</p> <p>Las nominaciones serán traídas nuevamente para ser aprobadas en una sesión posterior.</p>	<p>FWA 17- 11 Nominations David Shiner explained the committee process and presented the report of the Nominating Committee. It is noted that changes to the bylaws will also change the term lengths in some categories. All new committee members and officers’ terms will begin May 1, 2017.</p> <p>The nominations will be brought back for approval at a later session.</p>
<p>FWA 17-12 Informe de Tesorería</p> <p>Nancy Wallace, Tesorera, nos recordó que donde esté nuestro tesoro ahí está nuestro corazón.</p> <p>Nuestras finanzas tienden a niveles insostenibles: Al mirar los saldos decrecientes a lo largo de los años, es muy claro que sin más ingresos actuales o grandes donaciones, el presupuesto con esta gran brecha entre los ingresos en vivo (es decir, los no transferidos de nuestras reservas) y los gastos corrientes son insostenibles.</p> <p>Otras tendencias presupuestarias a notar:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● El Comité de Finanzas no se mostró demasiado optimista con respecto a las contribuciones generales para el año fiscal 2018, pero esperaba que con otra reunión de la Sección y el Cuerpo de Líderes Viajando en el Ministerio ganando impulso, pudiéramos contar con un aumento de las contribuciones generales para el año fiscal 2019. ● Con las Reuniones de Sección en años alternos, podemos planificar una cantidad sustancial de ingresos de este evento. Esto es, por supuesto, compensado por la reasignación de los gastos de personal para coordinar la Reunión de Sección. ● En 2015, FWCC tuvo un gran donativo de la familia de Heather Moir, y reconoció los fideicomisos caritativos que son mantenidos por otras organizaciones cuáqueras para nuestro beneficio. ● El personal está trabajando en varias solicitudes de subvención. Hemos 	<p>FWA 17-12 Treasurer’s Report</p> <p>Nancy Wallace, Treasurer, reminded us that where our treasure is, so is our heart.</p> <p>Our financial trends are not sustainable: As we look at the declining net asset balances over the years, it is very clear that without more current income or large gifts, budgeting with this large of a gap between live income (i.e., not releases from our reserves) and current expenses is unsustainable.</p> <p>Other budget trends to notice:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● The Finance Committee was not overly optimistic about general contributions for FY 2018, but hoped that with another Section Meeting and the Traveling Ministry Corps gaining momentum, we could count on an increase in general contributions for FY 2019. ● With Section Meetings on an every-other-year basis, we can plan on a substantial amount of participation income from this event. This is, of course, offset by the reallocation of staff expenses to coordinate the Section Meeting. ● In 2015 FWCC had a large gift from the family of Heather Moir, and recorded the charitable remainder trusts held by other Quaker organizations. ● The staff is working on several grant applications. We have included a placeholder figure in this budget account,

<p>incluido una cifra estimada en esta cuenta, confiando en que algunas subvenciones llegarán. Realmente no podemos presupuestar ingresos para subvenciones no recibidas. Tenemos esperanza.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Casi el 80% de nuestros ingresos por inversiones son generados por nuestros fondos restringidos. Gran parte de este dinero es para viajes y visitación, pero necesita ser gastado exactamente según el donante ha solicitado. El otro 20% es dinero reservado por acción del Comité Ejecutivo y debe utilizarse para los fines previstos. ● Estamos ante un déficit de \$ 65 000. Se puede seguir el rastro del impacto del déficit y su proyección en el año fiscal 2019 examinando los saldos inicial y final de cada año fiscal. ● El Comité de Finanzas recomienda que la auditoría se desplace del año fiscal 2017 al 2018. Esto es importante para proveer al CMCA mejor contabilidad y transparencia para la próxima Reunión de la Sección. ● 2017 Datos sobre el año hasta la fecha 1/31/2017. Las cifras de 2017 muestran que estamos en vías de finalizar el año cerca de nuestras proyecciones presupuestarias. <p style="text-align: center;">Se aceptó el informe de tesorería.</p>	<p>being confident that some grants will come through. We can't really budget for income from grants that we have not yet received. We are hopeful.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Nearly 80% of our investment income is generated by our restricted funds. Much of this money is for travel and visitation, but needs to be spent exactly as the donor has requested. The other 20% is money set aside by action of the Executive Committee, and must be used for the intended purposes. ● We are looking at a shortfall Of \$65,000. You can track the impact of the shortfall and its projection into FY 2019 by looking at the beginning and ending balances for each fiscal year. ● The Finance Committee is recommending that the biennial audit be moved from FY17 to FY18. This is important to provide FWCC SOA with more accountability and transparency for the next Section Meeting. ● 2017 <i>Year-to-date Actuals to 1/31/2017</i>. The 2017 figures show we are on track to end the year close to our budget projections. <p style="text-align: center;">The Treasurer's Report was accepted .</p>
<p>FWA 17- 13 Informe del Comité de Finanzas. Jonathan Vogel Borne presentó el informe. Tenemos un sistema complicado. Los donativos llegan cada año. De vez en cuando recibimos legados grandes. Este dinero se utiliza paulatinamente y no de una sola vez. Explicó cómo funcionan nuestros fondos restringidos y los no restringidos. Usar los fondos no restringidos a esta velocidad no es sostenible.</p>	<p>FWA 17- 13 Finance Committee Report Jonathan Vogel Borne presented the budget. We have a complicated system. Donations come in each year. Every so often we get large legacy gifts. This money is board designated to be used over time rather than all at once. He explained how our restricted and unrestricted funds work. Using the unrestricted funds at our present rate is unsustainable.</p>

FWA 17- 14

	FY 2018 Año Fiscal	FY 2019 Año Fiscal	
Total Income	\$274,062	\$336,125	Total Ingresos
Total Expenses	\$338,139	\$355,228	Costos Total
Net Income	(64,077)	(19,103)	Ingresos Netos
Proposed transfers between funds	\$103,671	\$ 70,305	Transferencias propuestas entre los fondos

FWA 17- 15 Recaudación: Gayle Matson, Secretaria-presidenta del Grupo de Trabajo de Recaudación de Fondos, informó que a menos que podamos recaudar más fondos, no podremos sostener la obra. Este grupo de trabajo apoya a la Secretaria Ejecutiva en sus esfuerzos de recaudación de fondos, y también asume otras iniciativas de Recaudación. Gayle se centró en lo que los representantes y los Amigos del CMCA pueden hacer.

Primero, el CMCA es una organización lo suficientemente pequeña en la que todo donativo importa. Muchos dan su tiempo, y muchos apoyan con parte o la totalidad del costo de asistir a esta reunión. Se describió el programa de Donativos Recurrentes. Se puede encontrar en línea en www.fwccamericas.org para realizar un donativo mensual. Se fijó el objetivo de llegar a 100 donantes "recurrentes" para fines de este año. Ahora hay 60.

Segundo, promover la organización con su junta mensual y anual. En estos tiempos de polarización tanto en las sociedades seculares como en las religiosas, el CMCA tiene la experiencia y la autoridad para convocar a personas de diversos orígenes y tradiciones de fe en amor, ternura y respeto, para escuchar y testificar unos a otros. Pida a su junta que aumente o al menos

FWA 17- 15 Development: Gayle Matson, Clerk of the Development Working Group, reported that unless we are able to raise more funds, we won't be able to sustain our work. The Development Working Group supports the Executive Secretary in her fundraising efforts, and also takes on other development initiatives. Gayle focused on what representatives and Friends of FWCC can do.

First, FWCC is a small enough organization that every gift matters. Many give their time, and many bear some or all of the cost of attending this meeting. The Sustainer Gift program was described. It is possible to arrange for a monthly gift online at www.fwccamericas.org. A goal of 100 "recurring" donors by the end of this year was set. We are at 60 now.

Second, be an advocate for the organization with your monthly meeting and yearly meeting. In these polarizing times in both secular and religious societies, FWCC has the experience and convening authority to bring together people of diverse

<p>mantenga sus niveles actuales de apoyo a la Sección.</p> <p>Tercero, considere la posibilidad de incluir a FWCC en su testamento. Un grupo de profesionales se compromete a proporcionar servicios de planificación financiera a los Amigos que están dispuestos a explorar estas opciones. El Grupo de Trabajo de Recaudación se refiere a este servicio como ministerio de mayordomía.</p>	<p>backgrounds and faith traditions. Ask your meeting to increase, or at least maintain their current levels of support for the Section.</p> <p>Third, Consider including FWCC in your estate planning. A group of professionals are committed to providing financial planning services to Friends who are willing to explore these options. Development Committee is calling this service Stewardship Ministry.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Sábado 25 de marzo de 2017</i> Sesión de Asuntos II 2:00 4:00 PM</p>	<p style="text-align: center;"><i>Saturday, March 25, 2017</i> Business Session II 2:00 4:00 PM</p>
<p>FWA 17-16 El secretario-presidente presentó a los ancianos de la Comisión Pastoral, al Comité Ejecutivo y al Grupo de Programación del Cuerpo de Líderes que viajan en el ministerio.</p>	<p>FWA 17-16 The elders, the Pastoral Care team, the Executive Committee and the Traveling Ministry Corps Program Group were introduced by the Clerk.</p>
<p>17-17 Presentación del Cuerpo de Líderes Viajando en el Ministerio: La Secretaria-presidenta del Cuerpo de Líderes Viajando en el Ministerio, Kristin Olson-Kennedy, reconoció a los miembros del Grupo de Programación. Seguidamente mostró el trabajo del comité presentando a los que fueron elegidos y entrenados por el Grupo de Programación para conformar el primer grupo de líderes que viajan en el ministerio: Debbie Humphries (New England YM), Emily Provance (New York YM), Chuck Schobert (Northern YM), Julie Peyton (Northwest YM), Agustina Callejas, (INELA Bolivia), Estefany Vargas (INELA Bolivia), Hector Castro (INELA Bolivia).</p>	<p>FWA 17-17 Presentation of Traveling Ministry Corps: The Clerk of the Traveling Ministry Corps, Kristin Olson-Kennedy, recognized the members of the Program Group. Then she proceeded to demonstrate the work of the committee by introducing the Friends chosen and trained by the Program Group, to be the first of the Traveling Ministers: Debbie Humphries (New England YM), Emily Provance (New York YM), Chuck Schobert (Northern YM), Julie Peyton (Northwest YM), Agustina Callejas, (INELA Bolivia), Estefany Vargas (INELA Bolivia), Hector Castro (INELA Bolivia).</p>

<p>FWA 17-18 Grupo de Jóvenes para el Cuerpo de Líderes Viajando en el Ministerio: Benigno Sánchez-Eppler habló del segundo grupo del Cuerpo de Líderes Viajando en el Ministerio (2018), y del llamamiento para hacer que tal grupo esté preferentemente compuesto de Amigos de Jóvenes Adultos. Esto responde al componente clave del plan estratégico descrito como "desarrollo del liderazgo espiritual juvenil," nos esforzaremos para lograr esta meta como parte de la continuidad del Cuerpo de Líderes Viajando en el Ministerio. El Comité Ejecutivo reconoce que esta iniciativa concuerda con la intención del donante de los fondos para el Peregrinaje de la Juventud Cuáqueros.</p>	<p>FWA 17-18 Youth Cohort of Traveling Ministry Corps: Benigno Sánchez-Eppler spoke about the next cohort of the Traveling Ministry Corps, and the call to make that cohort preferentially composed of Young Adult Friends. In response to the "youth spiritual leadership development" component of the strategic plan, we will make every effort to address this objective as part of the ongoing Traveling Ministry Corps program. The Executive Committee recognizes that this initiative fulfills the goals of the donor who gave the gift for Quaker Youth Pilgrimage.</p>
<p>FWA 17-19 Bendición del Cuerpo de Líderes Viajando en el Ministerio. Los Líderes Viajando en el Ministerio fueron comisionados sentándolos a los siete en un círculo al centro de nuestro espacio de adoración, y rodeándolos al poner nuestras manos sobre ellos. Los líderes fueron bendecidos con una oración. Esto fue seguido por adoración abierta. Al final de la bendición los líderes se levantaron del círculo, y se le pidió a los presentes que notaran las sillas vacías ya esperando por el segundo grupo.</p>	<p>FWA 17-19 Blessing of the Traveling Ministry Corps: The commissioning of the traveling ministers was enacted by placing the seven ministers sitting in a circle at the center of our worship space, and surrounding them as we put our hands on them. The ministers were blessed with a prayer, and open worship followed. At the end of the blessing the ministers rose from the circle, and the body was asked to note the empty circle of chairs already waiting for the second cohort.</p>
<p>FWA 17-19 Reglamento Se preguntó a los miembros del sub-comité de revisión del Reglamento si había sido solicitado realizar cambios. No se propuso ninguno. Las enmiendas al Reglamento se aprobaron tal y como fueron presentadas.</p>	<p>FWA 17-19 Bylaws The members of the Bylaws revision sub-committee were asked whether any changes had been requested. Changes were not requested. The amendments to the Bylaws were approved as presented.</p>
<p>FWA 17-20 Informe del Comité de Nominaciones Se preguntó al Comité de Nominación si se propusieron cambios a su informe. No se hizo ninguno. El informe del Comité de Nominaciones fue aprobado tal y como se presentó. El informe se incluye debajo.</p>	<p>FWA 17-20 Nominating Committee Report The Nominating Committee was asked if any changes were proposed to their report. None were made. The report of the Nominating Committee was approved as presented. The report is included below.</p>

For terms 5.1.17-4.30.19 Clerk/Secretario Presidente	Benigno Sánchez-Eppler	New England YM
Para periodos: Assistant Clerk/Secretario Asistente	Kelly Kellum	North Carolina YM (FUM)
Treasurer/Tesorera	Nancy Wallace	Illinois YM
Assistant Treasurer Tesorero Asistente	Jason Eaby	Baltimore YM
Recording Clerk/Secretaria de Actas	Foote Lund	Ohio Valley/Wilmington YM
Assistant Recording Clerk/Asistente de Actas	Kenya Casanova	JA Amigos en Cuba

For terms 5.1.2017-4.30.2020, except as noted: Para periodos 5.1.2017-4.30.2020, sino donde indicado

Executive Committee

Charles Kleymeyer	Baltimore YM
Raúl Pérez	El Salvador YM
Rob Pierson	Intermountain YM
Gloria Thompson	New York YM

Finance Committee

Jonatan Mamani	INELA Bolivia
Elder Morales	JM Embajadores Guatemala
Rodolfo Hernández	JAA Santidad Guatemala

Jonathan Vogel-Borne	New England YM	Clerk/Secretario-presidente, 5.1.2017-4.30.2018
----------------------	----------------	---

Communications Program Group

Emma Condori	Misión Boliviana de Santidad Amigos
Anthony Manousos,	Pacific YM
David Ruíz Trejo	RG Mexico

Anthony Manousos,	Pacific YM	Clerk/Secretario-presidente, 5.1.2017-4.30.2018
-------------------	------------	---

Correspondence Program Group

Rachel Guaraldi	New England YM
Rodolfo Hernández	JA Amigos Santidad (Guatemala)

Rachel Guaraldi	New England YM	Clerk/Secretaria-presidente, 5.1.2017-4.30.2018
-----------------	----------------	---

Convocations Program Group

Rausie Hobson North Carolina YM (FUM)
Isi Ramirez Iglesia de los Amigos en El Salvador
Elizabeth Rolfe North Carolina YM (FUM)

Rausie Hobson North Carolina YM (FUM) Clerk/Secretaria-presidente 5.1.2017-4.30.2018

Representative Engagement Program Group

Brenda Cox Iowa YM (FUM)
Clara Diaz Southeastern YM
Mike Hinshaw Lake Erie YM
Lidney Molnari South Central YM
Chuck Schobert Northern YM
Cheryl Speir-Phillips Intermountain YM

Chuck Schobert Northern YM Clerk/Secretario-presidente 5.1.2017-4.30.2018

Travel in the Ministry Program Group

Anne Hutchinson Ohio Valley YM
Ruben Maydana INELA Bolivia
Cristela Martínez Iglesia de los Amigos en El Salvador
Kristin Olson-Kennedy North Carolina YM (Conservative)

Kristin Olson-Kennedy North Carolina YM (Conservative) Clerk/Secretaria-presidente 5.1.2017-4.30.2018

FWA 17-21 Comité de nombramiento. Beth Green-Nagle habló de parte del Comité de Nombramiento . Indicó que el objetivo de este proceso es lograr el mayor equilibrio regional posible en el Comité de Nominaciones. La aprobación se pedirá en una sesión posterior.

FWA 17-21 Naming Committee. Beth Green-Nagle spoke for the Naming Committee, and indicated that the goal for this process was to achieve as much regional balance as possible in the Nominating Committee. Approval will be asked at a later meeting.

<p>FWA 17-22 Aclaraciones del Secretario-presidente: En el área de COAL las Juntas Anuales han pedido corroborar las nominaciones para asegurarse de que están alineadas con las metas e intenciones de la junta anual. Cuando el informe se vuelva a presentar no tendrá los nombres de aquellos Amigos para quienes no hemos iniciado este proceso. Esto no es señal de desaprobación y sólo significa que estamos esperando por la junta anual para que acusen recibo y respondan nuestra petición.</p>	<p>FWA 17-22 Clerk’s Clarifications: In the area of COAL, Yearly Meetings have asked to corroborate nominations to make sure that they are in alignment with the yearly meeting's goals and intentions. When the report comes back it will not have the names of those Friends for whom we have not initiated this process. This doesn’t signal disapproval, and it only means that we are waiting for their yearly meeting to acknowledge to our notification, and respond to our request.</p>
<p>FWA 17-23 Nominaciones al Comité de Nombramiento: El Comité Ejecutivo informó de sus nominaciones para el Comité de Nombramiento. Las nominaciones serán consideradas en una sesión posterior.</p>	<p>FWA 17-23 Nominations to the Naming Committee: The Executive Committee reported their nominations for the Naming Committee. These Nominations will be brought back for approval.</p>
<p>FWA 17-24 Presupuesto A los miembros del Comité de Finanzas y al Tesorero se les preguntó si habían recibido correcciones a la propuesta presentada del presupuesto. No hubo ninguna.</p> <p style="padding-left: 40px;">Totalmente conscientes de la tensión en nuestras reservas, el presupuesto fue aprobado tal como fue presentado por el Comité de Finanzas.</p> <p>Después de la aprobación una Amiga se levantó para recordarnos que nosotros somos el cuerpo y los representantes del CMCA. Es nuestra responsabilidad construir los puentes. Los resultados dependen de nosotros. Debemos llevar el trabajo a las juntas mensuales y anuales, y no sólo un informe anual. CMCA no es sólo reuniones de la Sección y Conferencias Mundiales. Somos parte del mismo para realizar el trabajo a diario, y de nosotros depende el sostenimiento del CMCA.</p>	<p>FWA 17-24 Budget Finance Committee Members and Treasurer were asked if they received corrections to the presented budget proposal. There were none.</p> <p style="padding-left: 40px;">Fully aware of the stress on our reserves, the Budget was approved as it was presented by the Finance Committee.</p> <p>After approval a Friend rose to remind the gathering that we are the body and the representatives of FWCC; that the responsibility to build the bridges is ours; that the outcomes are up to us. The Friend encouraged us to bring the work to monthly and yearly meetings, and not just an annual report. FWCC is not only Section Meetings and World Conferences. We are in it for daily work, and it is up to us to sustain FWCC.</p>
<p>FWA 17-25 Reporte de Reuniones del COAL La hermana Luz Jimena Paye y David Trejo Ruiz informó a nombre de Comité de Amigos Latinoamericanos (COAL) sobre las diferentes actividades que se</p>	<p>FWA 17-25 COAL Meeting Report- Friends Luz Jimena Paye and David Trejo Ruiz reported for the Committee of Latin American Friends (COAL) about the different</p>

<p>realizan en sus regiones, especialmente sobre aquellas que hacen visible al CMCA en sus iglesias. Expresaron su agradecimiento por el apoyo que se está brindando a Latinoamérica desde la Oficina con el nuevo puesto de Coordinadora del Programa de COAL.</p> <p>Se tomaron acuerdos relativos a</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Informar de manera eficaz a las juntas anuales sobre el CMCA. ● Mantener la comunicación frecuente entre unos y otros y con la coordinadora. ● Establecer el proceso para los nombramientos de los coordinadores regionales en las dos regiones. ● Nombrar un co-coordinador para acompañar el trabajo del coordinador, y capacitarse para asumir la coordinación en el período siguiente. ● Se nombraron a los coordinadores y co-coordinadores por regiones. <p>Se recibió con agradecimiento la decisión de que los hermanos Benigno Sánchez-Eppler, Kenneth Comfort y Karen Gregorio, visiten a algunas juntas anuales de Centroamérica para fomentar hermandad y más contacto. Se recibió capacitación sobre la estructura y funcionamiento del CMCA , así como información acerca del Cuerpo de Líderes Viajando en el Ministerio. Los miembros de COAL sintieron la presencia y guía de Dios a través de la hermandad, amor, paz y unidad entre los representantes.</p>	<p>activities that COAL carry out in their regions, especially those that make FWCC visible in their churches. They expressed appreciation for the support provided to Latin America from the Office with the new post of COAL Program Coordinator.</p> <p>COAL approved the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● To inform the yearly meetings effectively about FWCC. ● To maintain frequent communications between one another and the coordinator. ● To establish a process for appointing regional coordinators in the two regions. ● To appoint a co-coordinator to accompany the work of the coordinator, and to prepare to take on the coordination in the following period. ● Coordinators and co-coordinators were appointed by region. <p>The decision to send Benigno Sánchez-Eppler, Kenneth Comfort, and Karen Gregorio to visit yearly meetings in Central America to encourage fellowship and greater contact was well received. The representatives were trained on the structure and functioning of FWCC, and about the Traveling Ministry Corps. COAL felt God's presence and guidance in the fellowship, love, peace, and unity experienced among the representatives.</p>
<p>FWA 17-26 Recordando a los Amigos: Nancyrose Logan leyó la lista de nombres de aquellos ex-representantes, oficiales y donantes del CMCA que han muerto desde la Reunión de Sección en 2015. Nos acordamos de no olvidar los nombres de aquellos que nos han precedido escondiéndolos en el silencio, sino aplaudiendo fuertemente para recordar el trabajo que hicieron estos queridos Amigos.</p>	<p>FWA 17-26 Remembering Friends: Nancyrose Logan read the names of former representatives, officers and supporters of FWCC who have died since the 2015 Section Meeting. We were reminded not to forget the names of those who have gone before us by hiding them in silence. Instead we were called to loud applause to celebrate the life and work of these beloved Friends.</p>
<p>Ann Whittaker (BYM) Doris M Emerson (SEYM)</p>	<p>W. Eves Cadwallader (IYMF) William Crownfield (NC&MF)</p>

Audrey Mirgon (NWYM)
 Stephen Thiermann (BYM/PhYM)
 William Eastman (CanYM)
 David Hadley (WYM)
 Clara Millett (IAYMF)
 Wilmer Tjossem (PhYM, IYMC)
 James Oltman (NYYM)
 Rilma Buckman (LEYM)
 Margaret Kaiser (SAYMA)
 Lisa Moran (NCYMF)
 William Wright
 LaDonna Wallen (IMYM)

Wilford “Wolf” Guindon (Monteverde)
 Nancy Brewster (InYM, NAF)
 Roland Kreager (OVYM)
 Mary Margaret Bailey (PhYM)
 Jean Swiggert (NC&MF)
 Eleanor Zelliott (Northern YM)
 Deborah Seabrook (PhYM)
 Nancy English (IowaYMF)
 Beatrice Wehmeyer (NEYM)
 Lee Thomas (OVYM)
 Martha Giffen (OYM)

Sesión de Negocios III Sábado, 7:00 pm - 8:45 pm

Business Session III Saturday, 7:00 pm – 8:45 pm

FWA 17-27 Los miembros del personal fueron reconocidos al comienzo de la adoración de apertura.
 Robin Mohr, Secretaria Ejecutiva
 Blythe Davenport, Coordinadora de Comunicaciones y Administración
 Karen Gregorio, Coordinadora del Programa para COAL
 Los presidentes de comités sentados en un círculo central fueron presentados:
 Chuck Schobert, Grupo de Programación para la Capacitación de Representantes
 Aimee McAdams, Grupo de Programación de Convocaciones
 Kristin Olsen-Kennedy, Grupo de Programación del Cuerpo de Líderes Viajando en el Ministerio
 Anthony Manousos, Grupo de Programación para Comunicaciones
 Rachel Guaraldi, Grupo de Programación para Correspondencia
 Jonathan Vogel-Borne, Comité de Finanzas
 David Shiner, Comité de Nominaciones
 Gayle Matson, Grupo de Recursos de Recaudación de Fondos

FWA 17-27 The members of the staff were recognized:
 Robin Mohr, Executive Secretary
 Blythe Davenport, Coordinator for Communications and Administration
 Karen Gregorio, COAL Program Coordinator
 The clerks of committees sitting in the center circle were introduced:
 Chuck Schobert, Representative Engagement Program Group
 Aimee McAdams, Convocations Program Group
 Kristin Olson-Kennedy, Travelling Ministry Corps Program Group
 Anthony Manousos, Communications Program Group
 Rachel Guaraldi, Correspondence Program Group
 Jonathan Vogel-Borne, Finance Committee
 David Shiner, Nominating Committee
 Gayle Matson, Development Resource Group

<p>Se pidió que el cuerpo orara y agradeciera por los dones y el trabajo</p>	<p>The body was asked to pray and be thankful for the gifts and the work.</p>
<p>FWA 17-28 Saludos de la Oficina Mundial Los hermanos Cristela Martínez (El Salvador) y Myron Guachalla (Central Bolivia) nos trajeron saludos de Gretchen Castle, Secretaria General.l</p> <p>Gretchen Castle nos animó a apoyar la unidad de los Amigos en todo el mundo y a ver la fortaleza en nuestra diversidad. Se nos aconsejó apoyar a nuestra secretaria ejecutiva en su trabajo y a nuestras juntas anuales. Fuimos retados a apoyar financieramente el trabajo del CMCA mientras hacemos activamente el trabajo de amor y justicia y cuidado de la tierra.</p> <p>El secretario-presidente reconoció la juventud de los Amigos que nos han representados y nos representarán como miembros vocales del Comité Ejecutivo Central del CMCA Mundial.</p>	<p>FWA 17-28 Greetings from the World Office: Greetings from Gretchen Castle, General Secretary, were brought to us by Cristela Martínez (El Salvador) and Myron Guachalla (Central-Bolivia).</p> <p>Gretchen Castle encouraged us to support the unity of Friends across the world and to see strength in our diversity. We were advised to support our executive secretary in her work and our yearly meetings. We were challenged to support financially the work of FWCC while actively doing the work of love and justice and earthcare.</p> <p>The clerk recognized the youth of the Friends who have represented and will represent us as at-large members of the Central Executive Committee of FWCC World.</p>
<p>FWA 17-29 Informe de la Oficina Cuáquera en las Naciones Unidas. Eduardo Díaz nos recordó que el CMCA está acreditado ante las Naciones Unidas que nos permite tener representantes activos en su funcionamiento y deliberaciones. Con una oficina en Nueva York, apoyada por el AFSC y otra en Ginebra apoyada por la Junta Anual de Gran Bretaña, QUNO proporciona lugares de reunión donde los representantes de países pueden reunirse fuera de la vista de los demás, para trabajar en la resolución de diferencias.</p>	<p>FWA 17-29 Quaker United Nations Office report: Eduardo Díaz reminded us that FWCC has a status with the United Nations which allows us to have active representatives in their functioning and deliberations. With an office in New York City, funded by AFSC, and another in Geneva funded by Quaker Peace and Social Witness of Britain Yearly Meeting, QUNO provides meeting places where representatives of countries may meet, out of the limelight, in order to work on resolving differences.</p>
<p>FWA 17-30 Quaker Earthcare Witness. El grupo de trabajo presentó una respuesta al Acta de Sostenibilidad de la reunión de Pisac, Perú. El documento de Pisac trataba principalmente de mitigar las alteraciones climáticas anticipadas. El grupo de trabajo cree firmemente que los Amigos necesitan ir más lejos. Debido a que las alteraciones climáticas ya está afectando negativamente a la Tierra, así como a las vidas de las personas y otros seres</p>	<p>FWA 17-30 Quaker Earthcare Witness: The working group response to the Sustainability Minute from Pisac, Peru was presented. The Pisac document dealt mainly with mitigating anticipated climate disruption. Friends need to go further. Since climate disruption is already adversely affecting the earth as well as the lives of people and other living beings, we need to consider</p>

<p>vivos, debemos considerar cómo podemos actuar en solidaridad con las comunidades afectadas por las alteraciones climáticas.</p> <p>El grupo sugirió que los Líderes Viajando en el ministerio difundieran el trabajo del CMCA sobre el clima. Se nos mostró cómo encontrar los materiales de recursos de sostenibilidad en las versiones en español e inglés del sitio web de FWCC Sección de Las Américas.</p>	<p>how we can act in solidarity with communities affected by climate disruption.</p> <p>The group suggested that those traveling in the ministry spread the work of FWCC on climate change. We were shown how to find the sustainability resource materials on the Spanish and English versions of the FWCC SoA website.</p>
<p>FWA 17-31 Aprobación del Comité de Nominaciones.</p> <p>La siguiente Amiga fue aprobada para servir en el Comité de Nominaciones:</p>	<p>FWA 17-31 Nominating Committee Approval:</p> <p>The following Friend was approved to serve on the Nominating Committee:</p>
<p>Anna Baker, Northwest YM, 5.2017—4.2020</p>	
<p>FWA 17-32 Aprobación del Comité de Nombramiento:</p> <p>Los siguientes Amigos fueron aprobados para servir en el Comité de Nombramiento 5.2017-4.2019:</p>	<p>FWA 17-32 Naming Committee approval:</p> <p>The following Friends were approved to serve in the Naming Committee 5.2017-4.2019:</p>
<p>David Hobson, North Carolina YM (FUM) David Edinger, New Association of Friends Beth Green Nagle, Great Plains YM Loida Fernández, RG Mexico Christel Jorgenson, New England YM; Clerk/Secretaria-presidente</p>	
<p>FWA 17-33 Implementación del Plan Estratégico:</p> <p>Footie Lund presentó la revisión intermedia del Plan Estratégico. La revisión identificó los objetivos y actividades alcanzados durante los dos primeros años de implementación.</p> <p>El Comité Ejecutivo reconoció que subestimaron el tiempo y la energía necesarios para aplicar la nueva estructura. El peso de estos cambios organizacionales recayó sobre la Secretaria Ejecutiva, a pesar de que existe una visión de que los grupos de trabajo y de programación puedan ser responsables</p>	<p>FWA 17-33 Implementation of Strategic Plan:</p> <p>Footie Lund presented the mid-term review of the Strategic Plan. The review identified the objectives and activities achieved during the first two years of implementation.</p> <p>The Executive Committee acknowledged that they underestimated the time and energy required to implement the new structure. The weight of these organizational changes fell heavily upon the Executive Secretary. There is a vision that working and program groups can be responsible for the activities of the Section to a</p>

<p>de las actividades de la Sección en mayor medida que en el pasado.</p> <p>Agradecemos la participación de más voluntarios, no obstante el Comité Ejecutivo reconoció que necesitamos involucrar más efectivamente a los Representantes en este trabajo.</p> <p>Con el fin de volver a priorizar las iniciativas del Plan Estratégico, el Comité Ejecutivo aprobó los siguientes cambios:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Extender el Plan Estratégico de Tejer la Tapicería de 5 a 8 años, para que funcione hasta 2023. ● Revisar los objetivos y actividades cada dos años para permitir una oportunidad de acometer o posponer actividades que ayuden a lograr estos objetivos. Estas evaluaciones se alinearán con las Reuniones de la Sección los ciclos de presupuesto y de nominaciones. ● No vamos a ocuparnos de las Empresas Sociales como trabajo prioritario durante los próximos dos años. El desarrollo del liderazgo espiritual de la juventud será incorporado dentro del Cuerpo de Líderes Viajando en el Ministerio. 	<p>much greater extent than in the past.</p> <p>We are thankful more volunteers are getting involved, but the Executive Committee acknowledged we need to more effectively engage Representatives in this work.</p> <p>In order to re-prioritize Strategic Plan initiatives, the Executive Committee approved the following changes to the Strategic Plan:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Extending the Weaving the Tapestry Strategic Plan from 5 to 8 years, so that it will now run until 2023. ● Review objectives and activities every two years to allow an opportunity to postpone or take up activities that will help accomplish these goals. These evaluations will line up with the Section Meetings and the budget and nominating cycles. ● We will not take up Social Enterprise as priority work during the next two years. Youth Spiritual Development will be incorporated within the Traveling Ministry Corps.
<p>FWA 17-34 Estado de la Sección:</p> <p>Robin Mohr, Secretaria Ejecutiva se dirigió a la asamblea.</p> <p>En el 2017 se celebra el 80 aniversario del CMCA, fundado en 1937. También se cumplen 10 años de la primera reunión de la Sección para ella. Ella preguntó, Qué ha cambiado en 10 años? Los Amigos respondieron:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Todo hecho en inglés y español ● Cuerpo de Líderes Viajando en el Ministerio ● Más diversidad en las reuniones ● Más jóvenes ● Amor ● El nuevo sitio web ● El fin de la Asociación de Amigos de Los Amigos después de 70 años 	<p>FWA 17-34 State of the Section:</p> <p>Robin Mohr, Executive Secretary, spoke to the gathering.</p> <p>2017 is the 80th anniversary of FWCC, founded in 1937. It is also 10 years since her first Section Meeting. She asked, what has changed in 10 years? Friends responded:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Everything done in English and Spanish ● Traveling Ministry Corps ● More diversity at meetings ● More younger people ● Love ● The new website ● The end of Wider Quaker Fellowship after 70 years.

<p>Al reflexionar sobre los dos años pasados Robin declaró que los programas, las políticas, los fondos, todo tiene que ser puestos en marcha antes de que el trabajo pueda desarrollarse. Tenemos un buen equipo y estamos listos para continuar. Le dio gracias a Dios y a los Amigos y a todos nosotros por hacer esta obra realidad. En los próximos dos años nos concentraremos en el Cuerpo de Líderes Viajando en el Ministerio. Haremos un mejor trabajo de responder a los buscadores. Cumpliremos mejor nuestro compromiso de plena integración en los próximos dos años. Nos dejó con la pregunta de dónde nos sentimos llamados a trabajar? Tu junta necesita escuchar de ti esta semana sobre tu experiencia en la reunión de la Sección. Tiene buenas expectativas para 2019 dado todo el avance en el plan estratégico. El mundo está hambriento de lo que podemos ofrecer. No los hagamos esperar.</p>	<p>Reflecting on the last two years, Robin said that programs, policies, funding all had to be put in place before we could make forward progress. We now have a good team and we are ready to go. She gave thanks to God and Friends and all of us for making it real. In the next two years we will concentrate on the Traveling Ministry Corps. We will do a better job of responding to inquirers. We will fulfill more of our commitment to full integration over the next two years. She asked how Friends are called to join this work. Your home meeting needs to hear from you this week about your experience here. She looks forward to 2019 to see what progress we have made in our strategic plan. The world is hungry for what we can offer. Don't keep them waiting.</p>
<p>FWA 17-35 Acta de clausura: Domingo, 26 de marzo 11:30 am Todo tipo de cuáquero, Amigos provenientes de todas las Américas, se reunieron en Stony Point, New York en los últimos días del 3er mes de 2017. Fuimos llamados a "Vivir la Paz / Living Peace." Adoramos unidos, inmersos en nuestra propia ternura humana y en el amor de Dios. Regresamos a casa cargados con los dones que aquí se nos han dado. Regresamos a casa con el compromiso de hacer día a día la obra del CMCA, y esperando reunirnos de nuevo durante los primeros meses de 2019 donde la Amistad en Dios nos convocará en algún rincón de las Américas.</p>	<p>FWA 17- 35 Closing Minute: Sunday, March 26th 11:30 am All manners of Quakers, Friends from the Americas met in Stony Point, NY during the last days of the 3rd month, 2017. We were called to Living Peace/Vivir la Paz. Worship in the spirit together immersed us in our own human tenderness and in God's Love. We go back home carrying the gifts we have been given. We go back home committed to do everyday the work of the Friends World Committee, and expecting to meet again in the early months of 2019 wherever God's Friendship will gather us again in some intimate spiritual place in America.</p>